



St. Charles Borromeo Parish

Our Lady of Fatima Worship Site

The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph
La Sagrada Familia de Jesús, María y José

December 28, 2025
28 de diciembre, 2025

MASS SCHEDULE

Saturday Mass/Misa de Sábado

8:00 AM English

5:00 PM English (Vigil)

7:00 PM Spanish/Español (Vigilia)

Sunday Mass/Misa de Domingo

7:30 AM & 10:00 AM English

12:00 PM Spanish/Español

Monday/Lunes - Friday/Viernes

6:45 AM English

Adoration/Adoración

Wednesdays/Miércoles:

7:30 AM - 8:00 PM

Miraculous Medal Novena / Novena de la Medalla Milagrosa

Saturday/Sábado: 8:30 AM

Church Open for Private Prayer Iglesia Abierta Oración Privada

Monday - Thursday/ Lunes - Jueves:

6:00 AM - 8:00 PM

Friday/Viernes: 6:00 AM - 7:00 PM

Saturday/Sábado: 7:00 AM - 5:00 PM

Confession Schedule

Horario de Confesión

Monday/Lunes: 6:30 PM to 7:00 PM

Saturday/Sábado: 8:30 to 9:00 AM &
4:00 to 4:45 PM

Sunday/Domingo: 11:30 to 11:55 AM



1731 Hulmeville Road, Bensalem, PA 19020
Phone: 215-638-3625 | Email: st.charles@stcharlesbensalem.org



stcharlesbensalem.org

School

School Office: 215-639-3456
1704 Bristol Pike, Bensalem, PA

For Tours and Admissions info:

advancement@stcharlesbensalem.org



stcharlesborromeoschool.net

PARISH OFFICE

st.charles@stcharlesbensalem.org **www.stcharlesbensalem.org**

215-638-3625

215-638-3256 (Ministerio Hispano)

Pastor

Rev. Philip M. Forlano ext. 726
fr.forlano@stcharlesbensalem.org
fr-forlano.blogspot.com

Pastor Emeritus

Rev. Msgr. Francis A. Carbine

Weekend Ministry

Rev. James P. McCloskey C.S.Sp. safe.environment@stcharlesbensalem.org

Permanent Deacons

Deacon Kevin McDermott
Deacon Louis Quaglia

Receptionist ext. 733

Bulletin Editor & Safe Environment Coordinator

Isabel Jaramillo ext. 727

Parish Office Open for Walk-in Service

Oficina Parroquial abierta para servicio en persona

Monday/Lunes: 2:30 PM - 4:00 PM

Tuesday/Martes, Wednesday/Miércoles, Friday/Viernes:
10:00 AM - 12:00 PM

Thursday/Jueves: 1:30 PM - 3:30 PM

Sunday/Domingo: 1:00PM - 2:00 PM in Guadalupe Chapel.

At all other times M-F between 9:00 AM and 5:00 PM, services by phone and by appointment only. De L-V desde las 9:00AM hasta las 5:00PM, serán atendidos por teléfono y con cita previa. Saturday closed/Cerrado Sábado.

For the pastoral care of the dying after office hours, please call 215-638-3650. En caso de emergencia, por el cuidado pastoral de los moribundos, cuando la oficina está cerrada, favor de llamar al 215-638-3650.

SCHOOL

1704 Bristol Pike, Bensalem, PA 19020

stcharlesborromeoschool.net

School Office: 215-639-3456

School Principal

Mrs. Molly Quinn
molly.quinn@stcharlesbensalem.org

Superior of the Convent

Sr. John Magdalen Eibell, I.H.M.
Convent: 215-639-0113

For admissions or more information contact/ Para admisiones contacte:

Enrollment Assistant: Brenda Malavet **Phone:** 267-225-3958
brenda.malavet@stcharlesbensalem.org

PARISH RELIGIOUS EDUCATION

www.facebook.com/scbfaithFormation
faith.formation@stcharlesbensalem.org

215-639-3456 ext. 236

Director of Religious Education: Annette Baird

FATIMA CATHOLIC OUTREACH CENTER

2913 Street Rd, Bensalem, PA 19020

Manager: Estela Bugg, 215-400-1130

Assistant: Jackie Padua, 443-424-3277, 267-980-3601

Outreach Center Hours:

Monday and Wednesday from 1:00pm-5pm

Tuesday, Thursday and Friday from 3:00pm-7:00pm

St. Charles Thrift Store Ministry Hours/Tienda de Segunda Horas

Mon & Tue CLOSED/Lunes y Martes CERRADO

Wed/MI, Thu/JU, Fri/VI, Sat/SA: 1:30 to 6 pm

Sunday/DO: 2 to 6 pm

Donations accepted WED TO SAT during open hours/Se reciben donaciones, de miércoles a sábado de 1:30 p.m. a 6:00 p.m.

Sacramental Information

Sacrament of Baptism/Letters of Eligibility for Sponsorship

Arrangements are made with Fr. Forlano. Please contact the Parish Office ext. 733 for an appointment.

Baptisms will be celebrated in English at 2:00 p.m. on the 2nd and 4th Sundays of the month and during the 10:00 a.m. Mass on the 4th Sunday of the month. The date of the baptism can be set after baptismal preparation for parents and godparents and letters of eligibility for sponsors have been completed. Baptismal Preparation includes on-line videos and an in-person session. Please contact Deacon Kevin McDermott by email to schedule the Baptismal Preparation Session:

deaconkevin@stcharlesbensalem.org

The next Baptismal Preparation Session will be held on Tuesday, January 6 at 7:00 p.m. in the parish office.

In order to be a sponsor and/or to receive a Letter of Eligibility for Sponsorship, one must be a practicing Catholic at least 16 years old, who has received all of the sacraments of initiation (Baptism, Holy Communion, and Confirmation), if married, married validly in the Catholic Church, or, if not married, living a life in harmony with the faith. Parishioners of St. Charles seeking Letters of Eligibility, please call the Parish Office ext. 733 for an appointment. Prospective sponsors from other parishes should request Letters of Eligibility from their own parish and have them sent directly to St. Charles by mail or email: st.charles@stcharlesbensalem.org

Sacrament of Matrimony

Necessary preparations require that arrangements be made at least six months before the date of the wedding. A date cannot be reserved at the church prior to the couple meeting with the parish priest. Please call the Parish Office to speak with Fr. Forlano. It will be expected that couples attend the sessions of the Archdiocesan Sacramental Preparation Program for Marriage. Visit phillycatholicmarriageprep.com for more information or to register.

Scholarships are available to those in financial need. Email info@phillycatholicmarriageprep.com.

Mass Intentions



Dear Parish Family and Visitors to St.

St. Charles Borromeo church is open for private prayer according to the schedule on the front page of the bulletin. Listed below are the intentions for the Masses this week. Please remember these intentions in your prayers. May we continue to lift each other up in prayer!

SATURDAY	December 27 - St. John
8:00 AM	Joan Hancin (Birthday)
5:00 PM	Patricia Stelmach (Christmas Remembrance)
7:00 PM	Roy Grullon and Elena Chilla (Living)
SUNDAY	December 28 - The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph
7:30 AM	Anthony, Alma, Joseph, Tommy Kolonis (Deceased)
10:00 AM	Special Intention (Living)
12:00 PM	People of the Parish
MONDAY	December 29 - St. Thomas Becket
6:45 AM	Ralph Marcaveccihio (Deceased)
TUESDAY	December 30 - Sixth Day within the Octave of the Nativity of the Lord
6:45 AM	Harold Davis (Deceased)
WEDNESDAY	December 31 - Seventh Day within the Octave of the Nativity of the Lord
8:00 AM	Special Intention
5:00 PM	Dorothy Tyciak (Deceased)
	Solemnity of Mary, Mother of God Vigil (English)
7:00 PM	Vigilia de la Solemnidad de María, Madre de Dios (Spanish)
THURSDAY	January 1 – The Nativity of The Lord, Solemnity of Mary, Mother of God
9:00 AM	New Year's Day
FRIDAY	January 2 - St. Basil the Great & Gregory Nazianzen
8:00 AM	
SATURDAY	January 3 - St. John
8:00 AM	
5:00 PM	People of The Parish
7:00 PM	
SUNDAY	January 4 - The Epiphany of The Lord
7:30 AM	Anne Huber
10:00 AM	
12:00 PM	

There will be Adoration on Wednesday Dec. 31 until the 5:00 p.m. Vigil. The Church will be closed after the 9:00 a.m. Mass on Jan. 1.

Let us remember all those who have asked for our prayers especially the sick and suffering of our parish:

Dorothy Otto, Josie Claire Helveston, Mark Bergmaier, Elizabeth McGinley, Judy Figueroa, Anthony Martino, John Hubbard.

We pray for the protection of all on the "front lines" of civil or military service.

We also pray that those who have died will dwell forever in the Kingdom of Heaven

especially, Carmen Criollo, Charles Brous, George Posner, Rigoberto Quevedo, Paquito Miranda Cardenas, Rosemarie Downey, Dcn. Clement J. McGovern, Levi Pacheco.

You may add a person to the prayer list by emailing isabel.jaramillo@stcharlesbensalem.org Names will be published for 4 weeks.



Blessed Mother Candle

This week is lit for

Daniel & Ethel Flynn

The Sanctuary Candle is lit in the church as a reminder of Jesus' presence in the tabernacle and as a sign of our continued prayers.

The Sanctuary Lamp and Candles and Flowers on the St. Joseph and Blessed Mother Altars may be offered in memory of a loved one. Please call the parish office for arrangements.

Remember St. Charles in your Will: St. Charles has been the beneficiary of parishioners and others who have made bequests in their wills to St. Charles. Bequests are a way to offer a gift that can provide a lasting impact for the future of the parish. Ask your attorney to include such words as these in your will: "I give, devise, or bequeath to St. Charles Borromeo Parish, 1731 Hulmeville Road, Bensalem, PA 19020, for its general purposes all, (or state a fraction or percentage) of the rest, residue, and remainder of my estate, whether real or personal." OR "I give to St. Charles Borromeo Parish, 1731 Hulmeville Road, Bensalem, PA 19020 (\$X.00) to be used for the general purposes of Saint Charles Borromeo Parish." Names of those who make bequests will be printed in this space in the bulletin and will be remembered in prayer. Please prayerfully consider remembering St. Charles in your will. *We are grateful for and pray for all those who have remembered St. Charles in his/her will especially Clara Small.*

In Loving Memory: St. Charles is also very grateful to those families who ask that donations in memory of their loved ones be sent to St. Charles. Those donations will be included on our "Memorial Fund" and the deceased will be recognized and remembered in prayer in this space in the bulletin. New items and renovations to liturgical items like vestments and furnishings for the sanctuary may be donated in memory of a loved one. Please contact the parish office regarding specific options.

**HAPPY
NEW YEAR
2026**

Due to the New Year Holiday, the Parish Office will remain closed through Friday, January 2. Debido a las fiestas de año nuevo, la Oficina Parroquial permanecerá cerrada hasta el viernes 2 de enero.

Thanks for your support!

We raised \$891 for the needy in our community with the Turkey Raffle. Thanks for your support!

Recaudamos 891 dólares para los necesitados de nuestra comunidad con la rifa del pavo. ¡Gracias por su apoyo!



School Roof Replacement

\$65,000

SCAN ME

Please place your donation envelope in the Sunday collection box

Thank you!



Reemplazo del Techo de la Escuela

\$65,000

SCAN ME

Por favor coloque su sobre de donación en la caja de colecta dominical.

Muchas Gracias!

 **Special Collection for Retirement Fund for Religious:** Please place your offering in the special collection box in the Guadalupe Chapel during the month of November. Thank you for your support for Retirement Fund for Religious Collection. Donations can be made electronically to the Special Collections by clicking on the "Second Collections" button on the Online Giving website.



Giving Hope TO ALL



For more than 65 years, the Catholic Charities Appeal (CCA) of the Archdiocese of Philadelphia has brought Christ's love to one in five people across our region.



Scan here to learn how you can Give Hope to All!



Our Weekly Offering

Dear Parish Family and Visitors to St. Charles:

Your Sunday offering is needed to support the ongoing operations of the parish. For those who do not attend the scheduled masses, offerings can be mailed to the parish office or dropped through the mail slot of the rectory front door. I ask everyone to take advantage of the on-line giving service offered by the parish. Automatic, electronic giving is a convenient way to maintain your commitment to support the parish, especially while traveling or away. Please follow the directions below or call the office for assistance. Becoming a regular on-line donor helps with parish budgeting and saves the parish on printing and mailing costs. As always, I am grateful for your generosity, stewardship, and support.

Sincerely in Christ,
Fr. Forlano

Scan to make on-line donation



This Year*	11/23/25	11/30/25	12/07/25	12/14/25
Regular Collection	\$6,647.25	\$5,171.00	\$7,220.00	\$6,851.70
# Envelopes	103	101	109	76
Electronic Giving	\$2,260.60	\$2,642.60	\$3,183.86	\$2,327.00
#Donors	81	87	99	79
Church Renovation Fund	\$110.00	\$255.00	\$358.00	\$340.00
Last Year	11/24/24	12/01/24	12/08/24	12/15/24
Regular Collection	\$6,294.00	\$7,154.00	\$7,827.52	\$5,243.00
# Envelopes	128	141	115	108
Electronic Giving	\$2,607.00	\$3,095.00	\$3,040.00	\$2,364.00
#Donors	66	82	79	75

*Due to early bulletin transmission, 12/21/25 totals will be published on 01/11/26 bulletin.

For online giving, please visit our website. Click the Collection plate icon at the top of the page or scan the QR Code above.

Guideline to Giving
Guía para la donación

How to take a forward step to sustain and grow in God's work.
Cómo crecer en la obra de Dios.

Current Weekly Giving Level Donación Ahora	Suggested New Giving Level Donación Sugerida
\$1	\$2 - \$4
\$2	\$4 - \$6
\$3	\$6 - \$8
\$4	\$7 - \$9
\$5	\$8 - \$10
\$7	\$11 - \$14
\$10	\$14 - \$17
\$15	\$20 - \$25
\$20	\$27 - \$32
\$25	\$32 - \$39
\$30	\$37 - \$44
\$35	\$42 - \$49
\$40	\$47 - \$54
\$45	\$52 - \$59
\$50	\$57 - \$64
\$55	\$62 - \$69
\$60	\$67 - \$74
\$65	\$72 - \$79
\$70	\$77 - \$84
\$75	\$82 - \$89
\$80	\$87 - \$94
\$85	\$92 - \$99
\$90	\$97 - \$104
\$95	\$102 - \$109
\$100	\$110 - \$115



**Saint Charles Borromeo
Faith Formation**
[Stcharlesbensalem.org](http://stcharlesbensalem.org)
 Phone: 215 639-3456 ext. 236
 Facebook: www.facebook.com/scbfaithFormation
 Email: annette.baird@stcharlesbensalem.org



Faith Formation
Happy New Year As the New Year approaches, we take some time to look back and see what God has done for us, all the blessings that were obvious but also those trials that ended up being a gift from God. Sometimes it is difficult to see the goodness but He is always with us. Let us give thanks and go into the New Year with joy and gratitude.
The Lord bless you and keep you! The Lord let His face shine upon you, and be gracious to you! The Lord look upon you kindly and give you peace! (Numbers 6:24-26)
The St. Charles Borromeo PREP family wishes you all a happy and healthy New Year.

Blessing of the Chalk, Epiphany There is an old custom where families bless the door of their homes. This is done on the Feast of the Epiphany. More information is found in the baggies in the basket in the Our Lady of Guadalupe chapel. This baggie includes a blessed piece of chalk and instructions on how to bless your home. Please take one and bless your home on the Epiphany, January 4, 2026.

All tuition fees should have been paid. If you have not made arrangements with the director and you have an outstanding balance, contact the office as soon as possible.

HELP WANTED
PREP Security Volunteers



Duties include:

- Directing traffic
- Patrolling the halls
- Escorting students into school

For more information, contact the PREP office
 Annette.baird@stcharlesbensalem.org
 215 639-3456 ext. 236



Angels of the Faith
You can be an angel too!
 Help defray the cost of
 a child's sacramental material fees, tuition fees or
 Communion outfits.
 Contact Annette at annette.baird@stcharlesbensalem.org



The 2026 Mass Book
 Mass request forms are available at the greeter's table in Church, at the Parish Office and on the parish website. Please return your request form to the Parish Office by January 5, 2026. There is a limit of 3 Daily Masses and 3 Sunday (including Saturday Vigil) Masses per person. A lottery will determine the order the Mass requests are fulfilled. Please complete the requested information on the form including phone number and email. You will be notified when your Masses are scheduled. Please note that if the date notated on your form is not available, we will reserve the next closest date for your Mass. Please enclose a \$10 offering for each Mass requested. We will not be able to process any Mass Requests that do not include the stipend. Mass Requests will not be accepted over the phone.

HELP WANTED!
ADMINISTRATIVE ASSISTANT
 (BILINGUAL PREFERRED)



St. Charles Borromeo Parish in Bensalem is seeking candidates for a permanent, full-time, administrative assistant position to support the mission of an active, culturally diverse Catholic parish in lower Bucks County. It is preferable that candidates be able to speak, to write, and to read in both English and Spanish languages, demonstrate a sensitivity to the needs of the immigrant community, and have excellent organizational, interpersonal, and communication skills. Attention to detail, basic computer literacy with word processing, the ability to work well with others, to follow instructions and established procedures, and to complete projects and assignments in a timely manner are a must. Candidates should be practicing Catholics without impediments to legal employment. Please send resume and cover letter to Rev. Philip M. Forlano, at the parish office: Fr.Forlano@stcharlesbensalem.org. References should be available upon request.

APPLY NOW

Contact Us:
fr.forlano@stcharlesbensalem.org
www.stcharlesbensalem.org
 1731 Hulmeville Rd., Bensalem, PA 19020

**Because of You—
They are Ready to Lead.**



Support the formation of our future priests.
 Your gift to the St. Charles Borromeo Seminary Appeal prepares them to lead the Church with wisdom, compassion, and the heart of Christ.



Donate Today at
scs.edu/appeal or Scan Here



2025
FOR TODAY, FOR TOMORROW, FOR ALL OF US.
2026

If you prefer to give by check, mail your gift to St. Charles Borromeo Seminary
 CL# 5315, P.O. BOX 95000-5315, Philadelphia, PA 19195-0001



ST. CHARLES BORROMEO SCHOOL

Celebrating 100 Years of Academic Excellence!

Grades Pre-K3 to 8

www.stcharlesborromeoschool.net

www.facebook.com/SCBSchoolBensalem

[scb_bensalem](#)

2nd and 3rd Grade Christmas Pageant! Our students were blessed to attend the performance of the 2nd and 3rd Grade Christmas Pageant! Thank you for reminding us all of the true meaning of Christmas. "Glory to our God!"

¡Representación navideña de 2º y 3º grado! Nuestros alumnos tuvieron la dicha de asistir a la representación navideña de 2º y 3º grado. Gracias por recordarnos a todos el verdadero significado de la Navidad. ¡Gloria a nuestro Dios!



Safe Environment: If you are planning to be a SCHOOL, PREP or PARISH volunteer for any organization, ministry, or event, you must have safe environment clearances. Please send an email to safe.environment@stcharlesbensalem.org to check on the status of your clearances. Please apply a minimum of 3 weeks in advance of the date of the event. No one will be permitted to volunteer if their clearances are not up to date. For more information please visit: <https://www.stcharlesbensalem.org/index.php/resources-and-forms/safe-environment-program>

Ambiente Seguro: Si planea ser un voluntario de la escuela, PREP o Parroquia, debe tener sus autorizaciones de ambiente seguro. Por favor envíe un correo electrónico a safe.environment@stcharlesbensalem.org para verificar el estado de sus autorizaciones. Por favor aplique con un mínimo de 3 semanas de anticipación al evento. A nadie se le permitirá ser voluntario si sus autorizaciones no están actualizadas. Para más información por favor visite: <https://www.stcharlesbensalem.org/index.php/resources-and-forms/safe-environment-program>

**CYO
Basketball
Clinic**



SCAN ME



**GRADES
PRE-K THRU 1ST**



Holiday Schedule

MASS FOR THE NEW YEAR
Solemnity of Mary, the Holy Mother of God.
December 31- Vigil
5:00 p.m. (English), 7:00 p.m. (Spanish)
January 1 - New Year's Day
9:00 a.m. (English)

MISA DE AÑO NUEVO
Solemnidad de Santa María, Madre de Dios
31 de diciembre - Vigilia
5:00 p.m. (Inglés), 7:00 p.m. (Español)
1 de enero - Año Nuevo
9:00 a.m. (Inglés)

EPIFANÍA DEL SEÑOR
Fiesta de los Tres Reyes
3 de enero - 7:00 p.m. (vigilia)
4 de enero - 12:00 p.m. mediodía



- QUERIDOS - Reyes Magos

All are Invited to
our 3 kings
Celebration
in the Cafeteria of
St. Charles Borromeo School

January 4, 2026
after the noon mass

Light Refreshments
will be served

Food items needed for Food Pantry

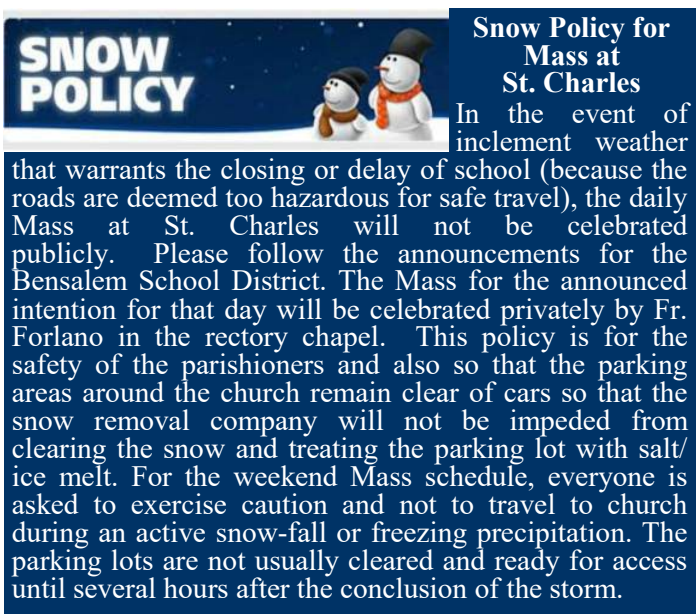
Through the generosity of parishioners donating to our Food Pantry, short-term food assistance is available. Please call the rectory at 215-638-3625. All requests are confidential.

176 bags of food were distributed in November.

Non-Perishable items needed: Canned vegetables and beans, Dried Beans, Rice, Oil, sugar, Peanut Butter, Jelly, Cereal, Pasta (all varieties), pasta sauce, mac and cheese, tuna, juices and snacks (crackers, chips and snack bars), paper products and detergents. Please place your donations of NON-PERISHABLE ITEMS in the box located in the Guadalupe Chapel.

As we struggle with inflation and especially rising food prices, we appreciate any and every item that has/and will be donated to our food pantry, to help those in need in our community.

Thank you for your continued support of the St. Charles Food Pantry. It is greatly appreciated by the volunteers who shelve and deliver the items and most of all by the community that receives them. God Bless.



SNOW POLICY

Snow Policy for Mass at St. Charles

In the event of inclement weather that warrants the closing or delay of school (because the roads are deemed too hazardous for safe travel), the daily Mass at St. Charles will not be celebrated publicly. Please follow the announcements for the Bensalem School District. The Mass for the announced intention for that day will be celebrated privately by Fr. Forlano in the rectory chapel. This policy is for the safety of the parishioners and also so that the parking areas around the church remain clear of cars so that the snow removal company will not be impeded from clearing the snow and treating the parking lot with salt/ice melt. For the weekend Mass schedule, everyone is asked to exercise caution and not to travel to church during an active snow-fall or freezing precipitation. The parking lots are not usually cleared and ready for access until several hours after the conclusion of the storm.



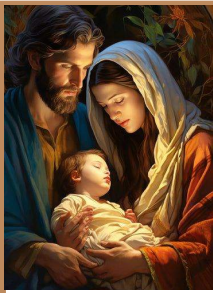
¡ESTAMOS CONTRATANDO!

**ASISTENTE ADMINISTRATIVO
(DE PREFERENCIA BILINGÜE)**

La Parroquia San Carlos Borromeo en Bensalem busca candidatos para un puesto permanente de Asistente Administrativo a tiempo completo para apoyar la misión de nuestra parroquia católica activa y culturalmente diversa en el sur del Condado de Bucks. Se prefiere que los candidatos hablen, escriban y lean inglés y español, demuestren sensibilidad hacia las necesidades de la comunidad inmigrante y tengan excelentes habilidades organizativas, interpersonales y de comunicación. Se requiere atención al detalle, conocimientos básicos de informática con procesador de textos, capacidad para trabajar en equipo, seguir instrucciones y procedimientos establecidos, y completar proyectos y tareas a tiempo. Los candidatos deben ser católicos practicantes sin impedimentos para un empleo legal. Envíe su currículum vitae y carta de presentación al Rev. Philip M. Forlano a la oficina parroquial: Fr.Forlano@stcharlesbensalem.org. Referencias deben estar disponibles a pedido.

POSTULE AHORA

Contáctenos:
fr.forlano@stcharlesbensalem.org
www.stcharlesbensalem.org
1731 Hulmeville Rd., Bensalem, PA 19020



La Sagrada Familia de Jesús, María y José

Después de que los Magos partieron de Belén, el ángel del Señor se le apareció en sueños a José y le dijo: "Levántate, toma al niño y a su madre, y huye a Egipto. Quédate allá hasta que yo te avise, porque Herodes va a buscar al niño para matarlo". José se levantó y esa misma noche tomó al niño y a su madre y partió para Egipto, donde permaneció hasta la muerte de Herodes. Así se cumplió lo que dijo el Señor por medio del profeta: De Egipto llamé a mi hijo. Después de muerto Herodes, el ángel del Señor se le apareció en sueños a José y le dijo: "Levántate, toma al niño y a su madre y regresa a la tierra de Israel, porque ya murieron los que intentaban quitarle la vida al niño". Se levantó José, tomó al niño y a su madre y regresó a tierra de Israel. Pero, habiendo oído decir que Arquelao reinaba en Judea en lugar de su padre, Herodes, tuvo miedo de ir allá, y advertido en sueños, se retiró a Galilea y se fue a vivir en una población llamada Nazaret. Así se cumplió lo que habían dicho los profetas: Se le llamará nazareno. —Mateo 2, 13-15, 19-23

Desde un enfoque más humano, la celebración de la Sagrada Familia nos invita a reflexionar sobre nuestras propias relaciones familiares y sobre cómo nos cuidamos y apoyamos unos a otros. No se trata de que todo sea perfecto, sino de cultivar valores como el respeto, la paciencia, la comprensión y el amor en el día a día, incluso frente a dificultades o diferencias. La vida de Jesús en su familia nos muestra que crecer y madurar requiere acompañamiento, escucha y apoyo mutuo. Este tiempo nos recuerda que, al esforzarnos por vivir con cariño y solidaridad en nuestros hogares, estamos construyendo espacios donde cada miembro puede sentirse valorado, seguro y amado, y donde juntos podemos superar las adversidades de la vida cotidiana. — De Lantigua



Santa Misa en Línea

La Misa dominical en español se celebrará a las 12:00 medio día en vivo por www.stcharlesbensalem.org.

Celebre la Santa Misa en vivo en inglés durante la semana a las 6:45 a.m y 8:00 a.m. sábado. y en español durante el fin de semana, con el Padre Forlano a través de la página de Facebook de la Parroquia:

<https://www.facebook.com/scbbensalem/> y también podrá acceder por YouTube mediante nuestra página web: www.stcharlesbensalem.org



Colecta especial para el Fondo de Jubilación de Religiosos:

Por favor coloque su ofrenda en la caja de colecta especial en la Capilla de Guadalupe durante el mes de noviembre. Gracias por su apoyo a la colecta especial para el Fondo de Jubilación de Religiosos. Se pueden realizar donaciones a las colectas especiales electrónicamente haciendo clic en el botón "Second Collections" en el sitio web de Donaciones en Línea.



¿Puedes pasar una hora conmigo ???

Por favor considere pasar tiempo en oración silenciosa cada semana con Jesús. San Carlos tiene la Adoración del Santísimo Sacramento de 7:30 a.m. a 8:00p.m. cada miércoles. Buscamos adoradores comprometidos y adoradores sustitutos. Comuníquese con Patti al 215-639-5668 o mj79823@gmail.com para obtener más información (por favor deje un mensaje con su número de teléfono).

Sacramentos

Bautismo

Bautismos y cartas para los padrinos se arreglan con el párroco vía telefónica con al menos un mes de anticipación. Comuníquese con la oficina parroquial a la ext. 733 para arreglar una cita. Los bautismos se celebrarán en español a las 2:00 p.m. el 3er y 5to Domingo del mes y dentro de la misa de 12:00 el 4to Domingo. La preparación bautismal para los padres y padrinos incluye videos en línea y una clase en persona (**La próxima clase será el Lunes 5 de enero a las 7p.m. en la Cafetería**). Se emitirán cartas de elegibilidad para los padrinos después de una entrevista con el Padre Forlano. La fecha del bautismo se definirá después de que se haya completado la preparación bautismal para los padres y padrinos y las cartas de elegibilidad. Para ser padrino/madrina o recibir una carta de elegibilidad, una persona tiene que ser: 1) Un Católico practicante con un mínimo de 16 años de edad y haber recibido todos los sacramentos de iniciación - bautismo, confirmación, y comunión. 2) Registrado en la parroquia o bien conocido en la comunidad de la Iglesia. 3) Casado por la iglesia católica o soltero sin vivir en unión libre. 4) Hay que asistir a la Misa. 5) Deben tener sus propios hijos confirmados si tienen la edad. Los padrinos tienen que ser Católicos practicantes que pueden comulgar. Si no son de la Iglesia de San Carlos deberán entregar cartas de su propio párroco.

Matrimonio

Hable con Padre Forlano más que 6 meses antes de la fecha de Matrimonio. Una clase de preparación es un requisito antes de casarse. El Instituto Católico ofrece el taller "Pre-Cana" 3 veces durante el año en el Centro Pastoral Arquidiocesano 222 N. 17 Street, Philadelphia, PA 19103 (Entrada por la Calle 17). El Taller Pre-Cana consiste de dos días y se brindarán durante un fin de semana durante las siguientes fechas: febrero 7 y 8, abril 18 y 19, noviembre 7 y 8 del 2026 . Detalles (hora, cuota, etc.) y para registrarse, por favor llamar a Jhoseline Martinez al 215-667-2820, o al email: jmartinez@archphila.org

Quinceañeras

Quince Años - esta bendición al cumplir quince años de una joven da testimonio de su acción de gracias y de compromiso de vivir una vida cristiana. Por eso, la joven ya debe ser confirmada o debe estar inscrita en un programa de educación religiosa en preparación para recibir el sacramento de confirmación el año de su Quinceañera. Una clase de preparación es un requisito antes de la celebración. Hable con Padre Forlano con un mínimo de seis meses por anticipado para fijar una fecha. La Arquidiócesis ofrecerá Talleres de preparación en el Centro Pastoral Arquidiocesano 222 N. 17 Street, Philadelphia, PA 19103 en las siguientes fechas: marzo 14, julio 11 y septiembre 12 del 2026 de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.. Para registro e información comuníquese con Jhoseline Martinez al 215-667-2820, o al email: jmartinez@archphila.org



**San Carlos Borromeo
Formación de Fe**

Stcharlesbensalem.org

Teléfono: 215-638-3625 ext. 236

 www.facebook.com/scbfaithFormation

Email: annette.baird@stcharlesbensalem.org



Estudiantes de Formación de Fe

Feliz Año Nuevo: A medida que se acerca el Año Nuevo, *Feliz año nuevo* nos tomamos un tiempo para mirar hacia atrás y ver lo que Dios ha hecho por nosotros, todas las bendiciones que eran obvias pero también aquellas pruebas que terminaron siendo un regalo de Dios. A veces es difícil ver la bondad pero Él siempre está con nosotros. Demos gracias y entremos en el Año Nuevo con alegría y gratitud.

Epifanía: existe una vieja costumbre en la que las familias bendicen la puerta de sus hogares. Esto se hace en la Fiesta de la Epifanía. Más información se encuentra en las bolsitas de la canasta en la capilla de Nuestra Señora de Guadalupe. Esta bolsita incluye una tiza bendecida e instrucciones sobre cómo bendecir su hogar. ¡Toma uno y bendice tu hogar este Epifanía, el 4 de enero!

¡El Señor os bendiga y os guarde! ¡El Señor haga brillar su rostro sobre ti y tenga misericordia de ti! ¡El Señor os mire con bondad y os dé paz! (Números 6:24-26)''

La familia St. Charles Borromeo PREP les desea a todos un feliz y saludable Año Nuevo.

Pago de matrícula: Se deben haber pagado todas las tasas de matrícula. Si no ha acordado con el director y tiene un saldo pendiente, comuníquese con la oficina lo antes posible.



Ángeles de la fe

¡Tú también puedes ser un ángel!

Ayuda a sufragar los gastos de los materiales sacramentales, la matrícula escolar o la vestimenta para la Primera Comunión de un niño.

Contact Annette at annette.baird@stcharlesbensalem.org

SE BUSCA AYUDANTE PREP Voluntarios de seguridad

Los deberes incluyen:

- Dirigir el tráfico
- Patrullando los pasillos
- Acompañar a los estudiantes en la escuela



Para obtener más información, comuníquese con la oficina de PREP Annette.baird@stcharlesbensalem.org Margarita 215 638-3625



Si eres nuevo en

San Carlos Borromeo, ¡bienvenido!

Para registrarse en la parroquia, llame a la oficina parroquial al 215-638-3625 ext. 733. **A todos los feligreses:** Si ha cambiado de dirección y ya no recibe correo de la parroquia, llame a la oficina parroquial a la ext. 725 para actualizar su información de contacto con nosotros. **¡Gracias!**

Bendiciones de Casa y Visitas Pastorales



Padre Forlano quisiera visitar a las familias y feligreses en sus hogares para dar la tradicional bendición anual de familias en sus hogares. Esta es una oportunidad para bendecir sus hogares y registrar nuevos feligreses. Llame a la oficina parroquial al 215-638-3625, ext. 733 para programar una visita el lunes, martes o miércoles por la noche o un domingo por la tarde.



Libro de Intenciones de Misa 2026

Los formularios para solicitar Misas están disponibles en la recepción de la iglesia, en la oficina parroquial y en el sitio web de la parroquia. Por favor, entregue su formulario en la oficina parroquial antes del 5 de enero del 2026. Hay un límite de tres Misas diarias y tres Misas dominicales (incluyendo la Vigilia del sábado) por persona. El orden de las solicitudes se determinará por sorteo. Por favor, complete la información solicitada en el formulario, incluyendo su número de teléfono y correo electrónico. Se le notificará cuando se programen sus Misas. Tenga en cuenta que si la fecha indicada en su formulario no está disponible, reservaremos la siguiente fecha más cercana. Por favor, adjunte una ofrenda de \$10 por cada Misa solicitada. No podremos procesar ninguna solicitud de Misa que no incluya la ofrenda. No se aceptarán solicitudes de Misa por teléfono.

Política de nieve para la misa en San Carlos

**PRECAUCIÓN
CAÍDA
DE HIELO
Y NIEVE**

En caso de mal tiempo que justifique el cierre o retraso de la escuela (que las carreteras se consideran demasiado peligrosas para viajar con seguridad), la misa diaria en San Carlos no se celebrará públicamente. Por favor siga los anuncios del Distrito Escolar de Bensalem. La misa por la intención anunciada para ese día será celebrada en privado por el padre Forlano en la capilla de la rectoría. Esta política es para la seguridad de los feligreses y también para que las áreas de estacionamiento alrededor de la iglesia permanezcan libres de automóviles y la empresa de remoción de nieve no se vea impedida de limpiar la nieve y tratar el estacionamiento con sal para el derretimiento de hielo. Para el horario de la misa del fin de semana, se solicita a todos que tengan cuidado y no viajen a la iglesia durante una nevada activa o una precipitación helada. Los estacionamientos generalmente no se despejan y están listos para el acceso hasta varias horas después de la conclusión de la tormenta.

Se necesitan alimentos para la despensa

A través de la generosidad de los feligreses que donan a nuestra despensa de alimentos, hay disponible asistencia alimentaria a corto plazo. Llame a la oficina al 215-638-3625. Todas las solicitudes son confidenciales.

176 bolsas de alimentos fueron distribuidas en noviembre.

Artículos no perecederos necesarios: verduras y frijoles enlatados, frijoles secos, arroz, aceite, azúcar, mantequilla de maní, jalea, cereales, pasta (todas las variedades), salsa para pasta, macarrones con queso, atún, jugos y refrigerios (galletas saladas, papas fritas y snack bar), productos de papel y detergentes. Por favor coloque sus donaciones de **ARTÍCULOS NO PERECEDEROS** en la caja ubicada en la Capilla de Guadalupe.

Mientras luchamos con la inflación y especialmente con el aumento de los precios de los alimentos, apreciamos todos y cada uno de los artículos que se han donado o se donarán a nuestra despensa de alimentos, para ayudar a los necesitados de nuestra comunidad. ¡Gracias!

Consejos prácticos para personas con inquietudes migratorias

- ⇒ **Conozca sus derechos:** tiene derecho a permanecer en silencio, negarse a permitir la entrada a su casa sin una orden de registro judicial y solicitar un abogado si es detenido.
- ⇒ **Cree un plan de seguridad familiar:** decida quién cuidará de los niños y administrará las finanzas si alguien es detenido.
- ⇒ **Consulte a un abogado de inmigración:** explore sus opciones legales de acuerdo a su estatus migratorio.
- ⇒ **Regístrese en su Consulado.**
- ⇒ **Memorice información clave:** número de teléfono de familiares, número de registro de extranjero (si tiene uno), número de teléfono del abogado.
- ⇒ **Construya su comunidad:** únase a organizaciones religiosas o comunitarias para obtener apoyo y recursos.





Asistencia con la Renta

¿Necesita ayuda con el alquiler, la hipoteca o los servicios públicos? Podría ser elegible para recibir asistencia financiera. Llame al 215-624-5920 para obtener más información.

Servicios Legales de Inmigración en el Centro Católico Fatima, estará ofreciendo consultas con los abogados cada segundo y cuarto jueves del mes de 3:00 p.m. a 5:00 p.m. . Para una cita llame a Jackie al 443-424-3277.

Todas las personas en los Estados Unidos, independientemente de su estatus migratorio, tienen ciertos derechos y protecciones según la Constitución de los Estados Unidos. Esta tarjeta "Conozca sus derechos" fue creada para ayudar a las personas a hacer valer sus derechos y defenderse contra violaciones constitucionales. Esta tarjeta proporciona información crítica sobre cómo hacer valer sus derechos, junto con una explicación a los agentes gubernamentales de que la persona está haciendo valer sus derechos. Por favor recorte esta tarjeta y entréguela al agente de migración si fuera necesario.

Usted tiene derechos constitucionales:

- **NO ABRA LA PUERTA** si un agente de inmigración está tocando la puerta.
- **NO CONTESTE NINGUNA PREGUNTA** de un agente de inmigración si el trata de hablar con usted. Usted tiene el derecho de mantenerse callado.
- **NO FIRME NADA** sin antes hablar con un abogado. Usted tiene el derecho de hablar con un abogado.
- Si usted está afuera de su casa, pregunte al agente si es libre para irse y si dice que sí, váyase con tranquilidad.
- **ENTREGUE ESTA TARJETA AL AGENTE.** Si usted está dentro de su casa, muestre la tarjeta por la ventana o pásela debajo de la puerta.

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.

I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door.

I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.

I choose to exercise my constitutional rights.

These cards are available to citizens and noncitizens alike.

DALEY SERVICE CENTER
Auto and Truck Repair
2749 Bristol Pike • Bensalem
Call Us at **215-638-1820**
Serving Bensalem Since 1962

BEN MANIS
PLUMBING & DRAIN CLEANING
24/7
267.627.2756
www.BenManisPlumbing.com

10% Discount for Seniors & Military

DeChristopher Memorials

Family Owned & Operated Since 1915

Cemetery Monuments
Markers & Mausoleums
On Site Lettering & Cleaning



5004 Hulmeville Road
Bensalem, PA 19020

(215) 638-9004

www.dechristopherbros.com

Bensalem Township COUNTRY CLUB

Book Your Event Today!

215.639.5556

EVENTSATBTCC@BENSALEMPA.GOV

UNION ROOFING

YOUR PARISH ROOFER

NEW ROOFS \$995⁰⁰ as low as	REPAIRS \$95⁰⁰ as low as	SHINGLES & SIDING \$1000 OFF over 1,000 sq. ft.	ROOF COATING \$395⁰⁰ as low as
---	--	--	--

Coupon Must be Presented at Time of Estimate
15 YEAR GUARANTEE • FREE ESTIMATES

215.464.6425

BUDGET
BLINDS
of LANGHORNE

Rob Hessler
Neighboring Parishioner

- Blinds
- Shutters
- Shades
- Drapes
- Home Automation

215.987.6979

rob.hessler@budgetblinds.com

www.budgetblinds.com/langhorne-pa

HIC PA 156194
An independently owned and operated franchise.

FLUEHR-GIVNISH Life Celebration Home

864 Bristol Pike • Bensalem, PA 19020

(215) 639-3130



Martin J. Burns F.D.
Supervisor



John F.X. Givnish III
Funeral Director



Kristen Fluehr
Funeral Intern

ABOVE ALL Chimney and Masonry

215-396-4294

1-877-499-CHIM

Your Chimney, Masonry Specialist

Safety Inspections
Brick Work ■ Concrete
Patios ■ Walkways
Brick & Stone Pointing
Chimney Cleaning
Chimney Liners
Chimney Caps
Chimney Scans
Chimney Certifications

SANKS Mechanical
HEATING COOLING
215-960-4803 610-203-2444
SALES • SERVICE • INSTALLATIONS
www.SanksMechanical.com

Welcome to Our Church!



American Red Cross

Someone Needs You!

VOLUNTEER
and make a difference.



JOHN PATRICK
publishing company, inc.

For Advertising Information
Contact Kathleen Gregory
215-858-9733 | Kgregory@jppc.net

catholicmatch®

Pennsylvania



CatholicMatch.com/datePA

RIDESHARING SAFETY TIPS

BEFORE YOU GET IN A RIDE SHARE

ASK #WHATS MYNAME

SAM I

- stop
- ask
- match
- inform

in remembrance of
Samantha Josephson

2020 REAL ESTATE™
FOR A CLEAR VISION OF YOUR REAL ESTATE NEEDS.

Dominic Punzo, Realtor®

Office: 267-668-2020

Cell: 267-439-8306

dominicpunzo@aol.com

215.390.2900

1542 Bristol Pike



BAGEL HOUSE
www.BandBbagels.com

Breakfast • Lunch • Takeout



Bill McElroy Auto Body Inc.

Import & Domestic
Industry Certified Technicians
Expert Color Matching
"QUALITY IS OUR NUMBER ONE PRIORITY"
215-639-0806
419 Station Ave., Bensalem, PA 19020
"Couple Minutes From Church" • Over 47 Years in Business



Our Family Serving Yours

Follow us on Facebook
<https://www.facebook.com/HoffmannMeyersGivnish>
1770 Brown Ave., Bensalem, PA 19020

Serving Breakfast & Lunch

waterside
cafe & diner

State & Federal Street
Bensalem, PA 19020
267-332-0074
www.watersidecafebensalem.com

24/7 EMERGENCY RESPONSE • DISASTER RESTORATION
WATER • FIRE • STORM • MOLD • REPAIR • REBUILD



PAHIC: 003461
NJHIC: 13VH05469300

1-877-PURO-TEC®

Over 20 Years of Serving the Community! - Proudly Headquartered in Bensalem!

Pray you don't need us. But if you do, we'll be there to help!

find us on
instagram

Family owned and operated



Apollo's
FAMILY
PIZZERIA



Home of the Half Pound Cheesesteak

2255 Bristol Pk., Bensalem • 215-638-2023 • www.apollospizza.com

Celebrating 50 years in business!!

Serving Pennsylvania Home Concept Services

HOME CARE AGENCY
1556 BRISTOL PIKE
215-331-1643

www.homeconcepts-services.com

PATRICK J. FOY
(215) 281-9656

Interior & Exterior Painting
Wallpapering & Scraping
Pressure Washing

FREE Estimates
Honest & Reliable

A. Brooks Construction, Inc.

#PA009390

PRESENTS



CALL TODAY AT
215-752-6145

Home of the
\$89.99 Diagnostic
Roof Repair
and the
Guaranteed Leak Repair

New Roofs & Gutters • Roof & Gutter Repairs
Siding & Windows • Garage Door Installation/Repair
www.abrooksconstruction.com



LICENSED & INSURED
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
**WE MAKE YOUR HOUSE
A HOME AGAIN**
FIRE • WATER • SMOKE • MOLD
24 HOUR EMERGENCY SERVICE
7315 JAMES ST., PHILADELPHIA
215-288-7500



With over 25 years of Experience with
Homeowners, Auto, Business, Life,
Health & Employee Benefits.



www.LeberInsuranceGroup.com • Dave@LeberInsuranceGroup.com



¡Hablamos Español!

**PONCE'S
AUTO SALES**

FULL SERVICE AUTO REPAIRS

Sergio Ponce - Parishioner & Owner
2608-2679 Bristol Pike | 215-638-2058

THOMAS M. SULLIVAN & SONS
"Plumbing & Heating"

SERVING NORTHEAST PHILADELPHIA
& LOWER BUCKS COUNTY

2258 State Rd, Bensalem, PA
(215) 288-9290



Stucco Restoration, Hardie Siding, Veneer Stone,
and all your construction needs!

267-980-6455 • 267-632-7959

Trusted For A Reason

Info.nievesconstruction@gmail.com

www.nievescontracting.com

**ALL THE ABOVE
TREE SERVICE**
Robert Kane
215-645-1379
24/7 Emergency Service
Fine Pruning • Tree Removal
Stump Grinding • Land Clearing
Financing Available Online
Free Estimates • Lic. & Ins.
www.alltheabovetreeservice.com

**GUIDO'S
STEAKS & PIZZA**

Homemade Meatballs,
Roast Pork, Cutlers

Joe Romano, Owner/Parishioner

2568 Bristol Pike
215-245-4600



Windows • Siding • Roofing

*Brightening Homes
Since 1985*

**Ask about our
Parishioner
Discounts!**



215-244-3993

info@rosenelloswindows.com

2207 Bristol Pike
(at Simons Avenue)
Bensalem, PA

Tomlinson Funeral Home, LLC 215.639.0422

Family Owned & Operated. Celebrating 75 Years of Service

www.tomlinsonfh.com

Ryan Brady, Owner, F.D.

Kathleen Tomlinson, F.D. | James Munizza, F.D. | Robert M. Tomlinson, F.D. | Nancy Tomlinson, F.D.

PRE-ARRANGED FUNERALS

Traditional and Cremation Services Available ~ Servicios tradicionales y de cremacion disponibles

